

Centre No.							Paper Reference					Surname	Initial(s)	
Candidate No.							7	6	0	6	/	0	1	Signature

Paper Reference(s)

7606/01

**London Examinations GCE
Bengali**

Ordinary Level

Monday 11 January 2010 – Afternoon

Time: 3 hours

Examiner's use only

--	--	--

Team Leader's use only

--	--	--

Question Number	Leave Blank
1	
2	
3	
4	
Total	

Materials required for examination
Nil

Items included with question papers
Nil

Instructions to Candidates

In the boxes above, write your centre number, candidate number, your surname, initials and signature. Check that you have the correct question paper. Do not use pencil. Use blue or black ink. Answer ALL the questions. Write your answers in the **spaces provided** in this question paper. For Question 4, indicate which question you are answering by marking the box (☒). If you change your mind, put a line through the box (☒) and then indicate your new question with a cross (☒).

Information for Candidates

The marks for individual questions and the parts of questions are shown in round brackets: e.g. (2). There are 4 questions in this question paper. The total mark for this paper is 100. There are 12 pages in this question paper. Any blank pages are indicated.

Advice to Candidates

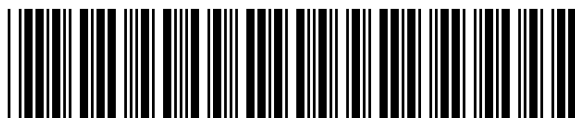
Write your answers neatly and legibly.

This publication may be reproduced only in accordance with Edexcel Limited copyright policy.
©2010 Edexcel Limited.

Printer's Log No.

H35905A

W850/7606/57570 4/4/



H 3 5 9 0 5 A 0 1 1 2

Turn over

1. Translate the following passage into English:

এক নাগাড়ে শব্দটা বেজেই চলছে, ক্রিং ক্রিং ক্রিং। বেশ বিরক্তিকর শব্দ। চোখটা বন্ধ রেখেই উষ্ণ পশমী লেপের নীচ থেকে বাঁ হাতটা বের করে শিয়রের কাছ থেকে আসা শব্দের উৎস খোঁজে মানিক। বোতামে চাপ দিতেই আওয়াজ বন্ধ হয়ে যায়। আহ কি শান্তি! এই ঘড়ি জিনিসটা, না না ঘড়ি না, ঘড়ির এলার্ম আবিষ্কারকের উদ্দেশ্যে বিড় বিড় করে গালি দিতে শুরু করে মানিক। কেন রে ভাই, ঘুম ভাঙ্গানোর জন্য যন্ত্রের সাহায্য কেন? প্রকৃতি তো এলার্ম সেট করেই রেখেছে। মোরগের ডাক, পাখিদের কলরব, জানালার ফাঁকে ঢুকে পড়া সূর্যের আলো এ সবই কি যথেষ্ট নয়? রোজই এরকমটা করে সে। ঠিক তখনই ভেলকি বাজির মতো দুই চোখের পাতা থেকে ঘুম উধাও হয়ে যায়। আজকেও তার ব্যতিক্রম ঘটেনি।

শোয়া থেকে ঝাড়া দিয়ে ওঠে মানিক আর উঠতে উঠতেই প্রথমে ওপরওয়ালার দরবারে কৃতজ্ঞতা জানায় আরেকটা সুন্দর সকাল উপহার দেওয়ার জন্য। ঢাকা শহরে শীতকাল বলতে এই ডিসেম্বর আর জানুয়ারী মাস। ঘুম থেকে ওঠার পর বেশ শীত লাগলেও গোসল করার সাথে সাথে একদম শীত লাগছে না। তাড়াতাড়ি জামাকাপড় পরে বসার ঘরে আসে মানিক। সোফার ওপর তখনও চিং হয়ে শুয়ে নাক ডাকছে তার দুই বছরের ছোট ভাই তারেক। টিভিটা চলছে। কাঁচের টেবিলে ছড়ানো বাংলা ও ইংরেজি নানান পত্র-পত্রিকা।

নাশ্তা করার সময় নেই। গরম চায়ের কাপে চুমুক দিতে দিতে জুতার ফিতা বাঁধতে উদ্যত হয় মানিক। বইয়ের ব্যাগটা কাঁধে নিয়ে মানিক শীঘ্রই পা বাড়ায়। গাড়িতে উঠে বসতেই ড্রাইভার গাড়ি চালিয়ে দিলো। মানিক যখন বড় রাস্তায় বের হয় তখন বাইরে ঘন কুয়াশা। এর মধ্যে গাড়ি চালানো মোটেই নিরাপদ নয়। কিন্তু কিছু করার নেই। হাতঘড়ির দিকে তাকালো মানিক। সাড়ে ন'টা বেজে গেছে। ক্লাশে দেরি হলে রোজকার মতো আবারও স্যারের বকা খেতে হবে যে!



Leave
blank

Handwriting practice area with 25 horizontal dotted lines.



Leave blank

Dotted lines for writing.

Q1

--	--

(Total 25 marks)



2. Translate the following passage into Bengali:

Shumon Ali is an affluent person now. Through hard work and dedication he has managed to turn the wheels of fortune. He was born into a poor family from Kajla village of Rajshahi. His father had been a rickshaw puller who struggled to earn a living for his family. Shumon went to a local school and studied up to class eight. Poverty then forced him to look for work when his father suddenly fell ill and became bed-ridden. He started delivering newspapers door to door. He then joined the training programme of the District Horticulture Centre and has remained associated with it since then.

The officer in charge of the Training Centre was very impressed with Shumon’s enthusiasm, hard work and perseverance. He first received training in vegetable cultivation. Then he got a lease of land in his own village, where he applied his new knowledge to growing vegetables and setting up a banana plantation. Within a year, he made a profit of Taka 25,000. In the same way he grew quality cauliflower and sugar cane. This time his profit was fourfold. So he bought some land to expand on his fruit and vegetable production.

Alongside the farming, he had been raising high breed cows for milk and to produce manure. That is how he changed his status radically and stepped into a prosperous and successful life. Shumon became an exemplary role model for many unemployed young people. He also encouraged youngsters to join in the country’s Youth Training Scheme and participate in developing the agriculture nationally using new technology.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Handwriting practice area with 25 horizontal dotted lines.



3. Translate the following sentences into Bengali:

(a) "Get up quickly or you will be late for school," mother said.

.....
.....
(3)

(b) How did you know that he would be coming tonight?

.....
.....
(3)

(c) While she was sleeping, she rested her head on her mother's shoulder.

.....
.....
(3)

(d) I chose a picture that reminded me of my own country.

.....
.....
(3)

(e) If we had taken a coach, it would have been cheaper.

.....
.....
(3)

(Total 15 marks)

Q3

--	--



4. Either:

Write an essay in Bengali of about 200-250 words, on one of the following:

নিচের যেকোনো একটি বিষয়ে বাংলায় প্রায় ২০০ - ২৫০ শব্দে একটি রচনা লেখো।

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| (a) Traffic jam in a big city | বড় শহরের যানজট |
| (b) A stormy night | একটি ঝড়ের রাত্রি |
| (c) Recent developments in your area | তোমার এলাকার সাম্প্রতিক উন্নয়ন |

or অথবা

- (d) Write a letter of about 200-250 words in Bengali to a friend abroad about a recent social event you went to.

সম্প্রতি তুমি একটি সামাজিক অনুষ্ঠানে গিয়েছিলে। সে সম্পর্কে বিদেশে তোমার বন্ধু / বান্ধবীকে বাংলায় প্রায় ২০০ - ২৫০ শব্দে একটি চিঠি লেখো।

Instructions to candidates:

Indicate which question you are answering by marking the box (☒). If you change your mind, put a line through the box (☒) and then indicate your new question with a cross (☒).

- Chosen question number:
- Question 4(a)
- Question 4(b)
- Question 4(c)
- Question 4(d)

Please turn over for answer space



Handwriting practice area with 25 horizontal dotted lines.



Leave
blank



Leave blank

Dotted lines for writing

Q4

--	--

(Total 35 marks)

TOTAL FOR PAPER: 100 MARKS

END

